

Samarkand

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **27 (1937)**

Heft 45

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-646614>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Auf dem Herzberg oberhalb Marau steht das erste schweizerische Volksbildungsheim für junge Männer. Fritz Wartenweiler, der in Dänemark Idee und Begeisterung für seine Arbeit geholt hat, wartet mit seinen Mitarbeitern auf die jungen Schweizer, die verständnisvolle Förderung ihrer Entwicklung zu wertvollen Menschen und verantwortungsbewussten Bürgern suchen. Ob sie kommen werden?
A. R.

Samar kand

Die Stadt des blauen Porzellans

Was wir an Wundern der Baukunst in Turkestan erwarten, ist konzentriert in den beiden Städten Samar kand und Buchara. Um Einzelheiten verstehen zu können, muß man die allgemeine Geschichte des Landes kennen, die in den beiden Städten vorwiegend ihren Niederschlag fand.

Samar kand ist das „Marakanda“ des Altertums. Im vierten Jahrhundert vor unserer Zeitrechnung eroberte es Alexander der Große auf seinem berühmten Zuge nach Indien. In der Folgezeit tritt die Stadt wenig in den Vordergrund. Wir wissen von den verschiedenen Völkern der turkestanischen Steppe, von ihren Kriegen und Wanderungen. Im zweiten Jahrhundert unserer Zeitrechnung lebten hier die Juetshi, im sechsten Jahrhundert die Türken, die jedoch von den Arabern zurückgedrängt wurden. Im achten Jahrhundert nomadisierte im Norden Turkestans von neuem ein türkischer Volksstamm, der den Namen Burguten trug. Nach ihm erschienen die Karlugen und daraufhin die Seldschuken. Alle diese Hirtenstämme kamen aus dem Altai, begannen ihr Nomadenleben in den westlichen und östlichen Teilen des Siebenstromlandes und wurden dann von den reichen Städten Turkestans angezogen. Gegen Ende des zwölften Jahrhunderts waren alle Länder bis zum Uralsee in dem großen Choresim-Reich zusammengefaßt, dessen Schah Mohamed zu den mächtigsten Fürsten dieser Zeit zählte. Er mußte sich wenige Jahrzehnte später Dschingis-Khan, dem „Sturm aus Asien“ beugen. In einem unerhört kühnen Feldzug eroberte der Mongolenfürst die turkestanischen Städte und errichtete hier den Mittelpunkt eines Reiches, das bald darauf die halbe Welt umspannen sollte. Wohl blieb der Hauptsitz des Mongolenhaupteilings die alte Jurtenfiedlung Karakorum in der inneren Mongolei, doch das Zentrum seiner Macht war lange Zeit die Stadt Samar kand, von wo aus er die berühmten Feldzüge seiner Reiter scharen dirigierte. Wohl hatte Dschingis-Khan sehr viel Verständnis für Wissenschaft und Kunst und in seinem Lande herrschte gegenüber den Religionen eine größere Toleranz, wurden Gelehrte und Künstler so gefördert wie in seinem Reich. Doch Dschingis-Khan war kein Baumeister. Auch als „Herrscher der Welt“ blieb er ein Nomade und das Leben in der Jurte zog er jeder festen Behausung vor. So haben wir von dem Mongolenkaiser keine Denkmäler, die von seinen Taten künden sollten.

Den Ruhm Samar kands begründete Timur Lenk, der „lahme Timur“ oder Tamerlan, wie er auch genannt wurde. Er brachte das turkestanische Reich nach dem Niedergang unter den Nachkommen Dschingis-Khans wieder zu neuer Blüte. Im Jahre 1369 machte er Samar kand zu seiner Hauptstadt und begann sie überreich mit Moscheen, Gärten und Schlössern zu schmücken. Seine Nachkommen, die Timuriden und die Alscharhaniden setzten sein Werk fort und der Ruhm Samar kands als der Stadt der schönsten Denkmäler muslimännischer Baukunst drang bis weit nach Europa.

Es ist verständlich, daß für den Reisenden, der erstmals nach Mittelasien kommt, die Stadt Tamerlans im Mittelpunkt steht, und er zuerst seine Schritte nach dort lenkt. In fünf Tagen bringt ihn der Schnellzug über Taschkent direkt nach Samar kand. Wir kommen diesmal vom Süden. Das Flugzeug hat uns, nach unserer Reise durch die Gebirge Tadjikistans, zur Hauptstadt, nach Stalinabad, dem ehemaligen Dschumbe, gebracht und hier fanden wir glücklicherweise raschen Bahnanschluß nach Samar kand. Allerdings benötigt der Zug dreißig Stunden Fahrzeit für eine Entfernung von 200 km in der Luftlinie. Die hohen Ketten des Tientschan-Gebirges zwingen zu einem Umweg von fast 1000 km.

Samar kand ist trotz seiner berühmten Baudenkmäler kein Touristenzentrum. Man verwehrt Ausländern, wie Russen, aus politischen Gründen das Reisen in den turkestanischen Staaten. Wir haben auf unserer schwarzen Mittelasientour, ohne Visum und spezieller Erlaubnis, allen Grund sehr vorsichtig zu sein und sind darum froh, als uns der Direktor des staatlichen Hotels ohne viel Fragen aufnimmt.

Das Hotel liegt im neuen Samar kand, in der Russenstadt, die mit ihren niedrigen kleinen Häusern und endlosen Pappelalleen so langweilig ist wie jede russische Kolonialstadt südlich und westlich des Urals. Um zur Altstadt zu gelangen, nimmt man den Omnibus — wenn man Platz findet — oder man wählt den schnelleren Weg und geht zu Fuß.

Schon am frühen Morgen sind wir unterwegs. Unverdorren waten wir durch den knöcheltiefen lehmgelben Sand der Straßen, haben bald die letzten Häuser hinter uns und befinden uns auf einem freien Felde. Von Zeit zu Zeit kommt ein hochrädiges Isbekengefährt, eine Kamelkaramane oder eine Eselherde. Die Beine der Tiere und die Räder wirbeln den Sand zu einer gelben Wolke auf und diese Wolke bleibt in der Luft, auch wenn die Passanten schon lange vorüber sind. Wir blicken vergeblich nach den Wundern von Samar kand. Einige Hütten tauchen auf, verfallen und leer, eine kleine Passage-Straße, nüchterne Mauern, eine Ecke — und wir stehen unvermittelt auf einem großen rechteckigen Platz. Man ist stumm vor Stauern. Riesige Gebäude rahmen auf drei Seiten diesen mächtigen Platz ein, es sind eigenartige Kuppelbauten, flankiert auf jeder Seite von runden Minaretts. Das Schönste an diesen Bauwerken ist nicht die seltsame noch nie gesehene Architektur, das Schönste sind die Farben. Die Türme der Minaretts, wie die Fassaden der Gebäude, sind bedeckt mit blauen und grünen Kacheln.

Betrachtet man sich die Mauer näher, so sieht man, daß viele dieser farbigen Ziegel schon zerstört und weggebrochen sind. Von der Ferne ist aber der Gesamteindruck noch immer ein intensives wunderbares Leuchten und man versteht, warum man diesen Majolikern den Namen „Das blaue Porzellan von Samar kand“ gab.

Dieser Platz ist der Mittelpunkt des alten Samar kands, der „Registan“. Seine Bauwerke waren einst sogenannte „Medresas“, geistliche Hochschulen zur Heranbildung mohamedanischer Priester. Heute sind die Moscheen verfallen und verlassen und nur einige Gerüste zeugen davon, daß man sich bemüht diese Kunstdenkmäler wenigstens vor dem vollständigen Verfall zu bewahren. Ein alter Moslem führt uns trinkgeldlüstern durch die Räume. Wo einst die „Schüler des Islam“ den Koran lernten, ist heute eine Touristenbasa errichtet, ein Quartier des russischen Touristenverbandes. Doch scheint die Frequenz dieser Unterkunft nicht allzu groß zu sein, denn die dunklen niedrigen Räume sind vollständig leer. Als wir dann den Registan verlassen, bietet uns der Alte noch einige wunderschöne farbige Majolikastücke zum Kauf an. So wird uns erklärlich, warum der Verfall des „blauen Porzellans“ so rasch vor sich geht.

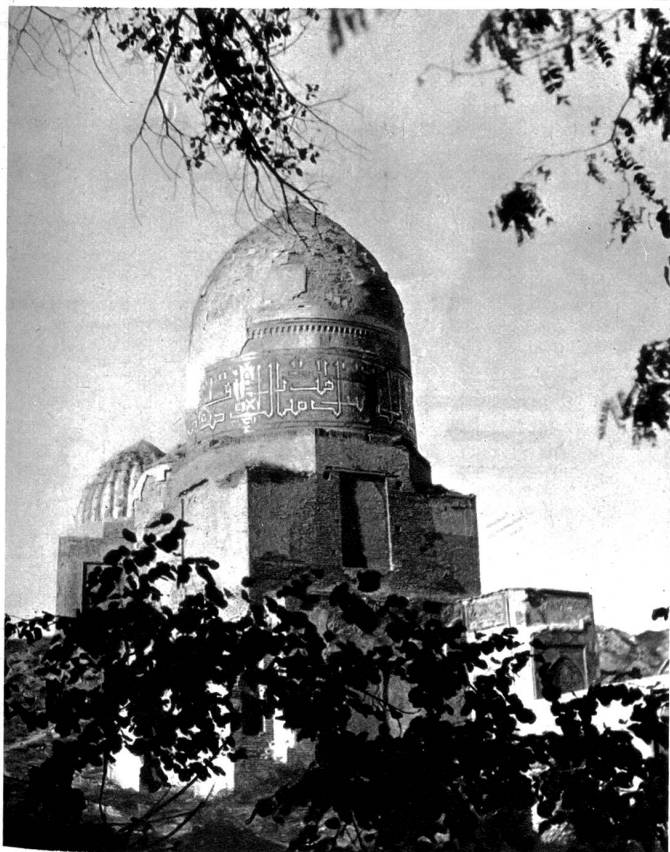
Ostlich des Registans erhebt sich ein hoher Kuppelbau, das Mausoleum „Gur-Emir“, die Grabstätte Tamerlans. Das Bauwerk ist verhältnismäßig einfach und schlicht in den Formen. Das Innere ist ein runder Raum, durch die schmalen Gitterfenster kaum erhellt und in ein geheimnisvolles Halbdunkel gehüllt. An den Wänden erkennt man noch die alte prachtvolle Bekleidung aus Dnyr-Platten, in der Mitte die Grabdenkmäler von Timur und seiner Getreuen. Die eigentlichen Gräber liegen unterhalb dieses Raumes. Der Führer leuchtet uns mit einer Lampe hinab. In dem niedrigen Gewölbe bezeichnet ein langer Dnyrblock das Grab des Herrschers. Er ist geschmückt mit arabischen Schriftzeichen.

Das Schönste an Samar kand ist, wenn man von dem imposanten Registan absteigt, das Mausoleum Schach-Zinda. Man muß die alte Stadt von Samar kand durchwandern, den Bazar überqueren und gelangt dann zu einem niedrigen Hügelzug. Am Ende einer Pappelallee bietet sich ein überraschender Anblick: ein System kleiner Rundbauten zieht sich den Hang hinauf und wird oben von einer alles überragenden riesigen Kuppel gekrönt. Schach-Zinda ist das größte Heiligtum Samar kands. Es soll die sagenhafte Grabstätte von Hassim-ibn-Abbas, des Betters des Propheten Mohameds sein.

Es ist noch zu erwähnen die „Bihi-Chanum“, die Hauptmoschee Alt-Samar kands. Es ist das größte Gebäude aus der



Im alten Samarkand



Regierungszeit Tamerlans und entstand im 14. Jahrhundert.

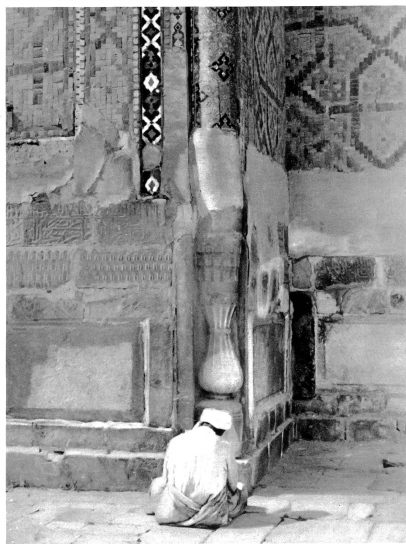
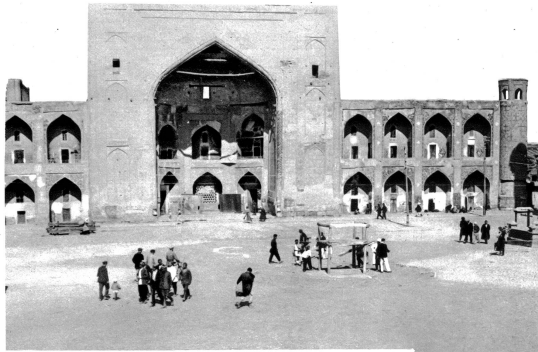
Samarkand hat mehr reizvolle Bauten, jede Ecke ist mit einem Namen der Ueberlieferung verknüpft. Alle Gebäude zeigen den gleichen Stil, die Kuppeln und Spitzbögen, gedrückten massiven Minaretts. Ueberall auch der Kachschmuck, bei den einen gut erhalten, bei den anderen nur mehr in einigen Scherben kenntlich. Dieser typische Baustil der Timuriden wirkte auch auf die Architektur jenseits der Grenzen Mittelasiens und wir finden seinen Einfluß in Persien und Afghanistan. Leider ist das Material der Bauten sehr wenig widerstandsfähig. Die luftgetrockneten Lehmziegel zerbröckeln und zerfallen in der Sonne, und man muß sich wundern, daß trotzdem manches Mauerwerk so gut die Jahrhunderte überdauern konnte.

Das alte Samarkand ist wie eine tote Stadt. Die Russen siedlung hat alles an sich gezogen. Der Einzug der modernen Zeit hat wohl schon während der zaristischen Periode begonnen. Damals ließ man aber die eingeborene Bevölkerung für sich, störte sie nicht in ihrem Tun und Treiben. Heute sind die Moscheen geschlossen und an allen Ecken hängt ein Symbol der Sowjets. So wirken diese Ruinen wie ein riesiger Friedhof und geisterhaft muten die alten Turbanträger an, die sich von den Stätten ihres Glaubens nicht trennen können.

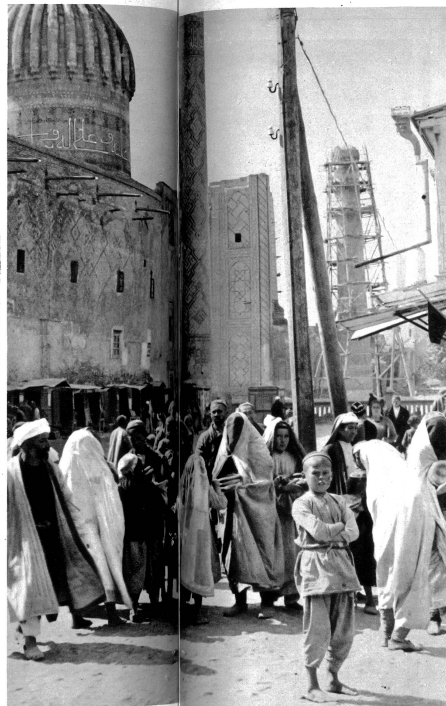
Das Leben Samarkands flutet zwischen Altstadt und Neustadt. Noch wohnt ein Teil der Bevölkerung in den alten Gassen und im Bazar drängen sich Verkäufer, Käufer, Bettler und Kinder wie in früheren Zeiten. Die Arbeitsstätten sind jedoch meist im neuen Teil. Dort ist der Sitz aller Behörden, dort sind die

Schach-Zinda, der interessanteste Bau Mittelasiens. Er ist die sagenhafte Grabstätte Hassim-ibn-Abbas, eines Vetters des Propheten

Fabriken und dort errichtet man auch die Arbeiterbaracken, um die Bevölkerung in der Nähe der Arbeitsplätze unterzubringen. So wird das alte Samarkand allmählich „evakuiert“, wie das beliebte Schlagwort lautet.



Am „Registan“ in Samarkand



Der „Registan“, der schönste Platz der Welt

Samarkand

Die Koranschule. Sie ist streng geheim, denn die Sowjets setzen auf Koranlehren hohe Strafen (oberes Bild)

Strassenbild aus Samarkand (mittleres Bild)

Typen auf dem Markt in Alt-Samarkand (unteres Bild)

Eine interessante Hausecke in Alt-Samarkand

